

ENGLISH	ITALIANO	ESPAÑOL	FRANÇAIS	PORTUGUÊS	POLSKI	DEUTSCH
---------	----------	---------	----------	-----------	--------	---------

RECOMMENDATIONS:

- This LED lighting source is a component of a luminaire or lighting system that must meet the minimum safety requirements specified in standard EN 60598.
- This LED lighting source is Class III, so it must not be connected to the ground terminal.
- The connection of this device must only be carried out by a qualified specialist.
- Input voltage range: 24V DC.
- Ensure that the device is correctly installed, as shown in the diagram.
- Disconnect from the power supply during installation.
- The unit is for indoor use only; protect it from moisture and heat.
- If used with a converter, it should be an electronic one that complies with European regulations.
- Do not cover the LED lighting source with thermal insulation material.
- If the cable is damaged, it must be replaced by qualified personnel.
- Attach to a smooth and clean surface.
- This LED lighting source is not replaceable.
- To protect the environment, do not dispose of the luminaire in the trash at the end of its lifespan. Take it to designated collection points as required by law.

INSTALLATION:

- Connect the power cable to the LED strip while respecting polarity.
- This strip allows connection from both ends since it is a Dual LED strip. One end powers the LEDs with a cool white color temperature, while the other powers the LEDs with a warm white color temperature.
- When used with the Revosens controller, it can be connected from either end. The controller selects the desired color temperature based on the screen selection.
- When used with the WIFI & RF Smart module and RF Smart Touch or Switch transmitters, the LED strip's color temperature can be adjusted using the following process: While the device is OFF, press and hold the activation button on the transmitter. The controller will turn on the light source in color temperature adjustment mode. Release the activation button once the desired color temperature is reached. This step can be repeated as many times as needed to change the CCT strip's color temperature.

THIS DEVICE COMPLIES WITH EUROPEAN LEGISLATION

RACCOMANDAZIONI:

- Questa sorgente luminosa a LED è un componente di un apparecchio di illuminazione o di un sistema di illuminazione che deve soddisfare i requisiti minimi di sicurezza specificati nella norma EN 60598.
- Questa sorgente luminosa a LED è di Classe III, quindi non deve essere collegata al terminale di messa a terra.
- Il collegamento di questo dispositivo deve essere eseguito solo da uno specialista qualificato.
- Gamma di tensione in ingresso: 24V DC.
- Assicurarsi che il dispositivo sia installato correttamente, come mostrato nello schema.
- Scollegare l'alimentazione elettrica durante l'installazione.
- L'unità è solo per uso interno; proteggerla dall'umidità e dal calore.
- Se utilizzato con un convertitore, deve essere elettronico e conforme alle normative europee.
- Non coprire la sorgente luminosa a LED con materiale isolante termico.
- Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito da personale qualificato.
- Fissare su una superficie liscia e pulita.
- Questa sorgente luminosa a LED non è sostituibile.
- Per proteggere l'ambiente, non smaltire l'apparecchio di illuminazione nei rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma portarlo nei punti di raccolta specifici previsti dalla legge.

INSTALLAZIONE:

- Collegare il cavo di alimentazione alla striscia LED rispettando la polarità.
- Questa striscia consente il collegamento da entrambe le estremità, poiché è una striscia LED Dual. Un'estremità alimenta i LED con temperatura di colore bianco freddo, mentre l'altra alimenta i LED con temperatura di colore bianco caldo.
- Se utilizzata con il controller Revosens, può essere collegata da qualsiasi estremità. Il controller selezionerà la temperatura di colore desiderata in base alla selezione effettuata sullo schermo.
- Se utilizzata con il modulo WIFI & RF Smart e con i trasmettitori RF Smart Touch o Switch, è possibile regolare la temperatura di colore della striscia LED tramite il seguente processo: Quando il dispositivo è spento (OFF), premere e tenere premuto il pulsante di attivazione del trasmettitore. Il controller accenderà la sorgente luminosa in modalità di regolazione della temperatura di colore. Rilasciare il pulsante di attivazione una volta raggiunta la temperatura di colore desiderata. Questo passaggio può essere ripetuto tutte le volte necessarie per cambiare la temperatura di colore della striscia CCT.

QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME ALLA NORMATIVA EUROPEA

RECOMENDACIONES:

- Esta fuente de iluminación LED, es un componente de una luminaria o de un sistema de iluminación que deberá satisfacer los requisitos mínimos de seguridad indicados en la norma EN 60598.
- Esta fuente de iluminación LED es de clase III por lo que no debe conectarse a la toma tierra.
- La conexión de este dispositivo únicamente debe ser realizada por un especialista cualificado.
- Rango de voltaje de entrada: 24V DC.
- Cerciorarse que el dispositivo está correctamente instalado, como se muestra en el esquema.
- Cortar la conexión con la red eléctrica durante la instalación.
- La unidad es sólo apto para uso interior, protegerla contra la humedad y del calor.
- En caso de utilizarse con un convertidor debería ser electrónico conforme a la regulación europea.
- No recubrir la fuente de iluminación LED con un material aislante térmico.
- En caso de deterioro del cable, el mismo debe ser reemplazado por personal cualificado.
- Pegar sobre una superficie lisa y limpia
- Esta fuente de iluminación LED no presenta sustitución posible.
- Para proteger el medio ambiente, no arrojar la luminaria al contenedor al final de su vida útil, llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la ley.

INSTALACIÓN:

- Conectar el cable de alimentación a la tira led respetando la polaridad.
- Esta tira permite ser conectada por ambos extremos ya que al ser una tira led Dual en un extremo alimenta los LEDs con temperatura de color Blanco frío y por el otro extremo los LEDs de blanco cálido.
- Para uso con el controlador Revosens permite el conexionado a tira por cualquier extremo, el controlador se encarga de seleccionar la temperatura de color deseada según la selección en pantalla.
- Para uso con modulo WIFI & RF Smart y emisores RF Smart Touch o Switch se puede conseguir cambiar la temperatura de color de la tira mediante el siguiente proceso: En estado de apagado (OFF), dejar presionado la activación del emisor prolongadamente, a continuación, el controlador encenderá la fuente de luz en estado de cambio de temperatura de color. Dejar de actuar sobre la activación del emisor cuando se alcance la temperatura de color deseada. Se puede repetir este paso tantas veces como se desee par cambiar la temperatura de color de la tira CCT.

ESTE DISPOSITIVO ES CONFORME A LA LEGISLACIÓN EUROPEA

RECOMMANDATIONS:

- Cette source d'éclairage LED est un composant d'un luminaire ou d'un système d'éclairage qui doit répondre aux exigences minimales de sécurité spécifiées dans la norme EN 60598.
- Cette source d'éclairage LED est de Classe III, elle ne doit donc pas être connectée à la prise de terre.
- Le raccordement de cet appareil doit être effectué uniquement par un spécialiste qualifié.
- Plage de tension d'entrée: 24V DC.
- S'assurer que l'appareil est correctement installé, comme indiqué dans le schéma.
- Déconnecter l'alimentation électrique lors de l'installation.
- Cet appareil est réservé à un usage intérieur; le protéger de l'humidité et de la chaleur.
- S'il est utilisé avec un convertisseur, celui-ci doit être électronique et conforme aux réglementations européennes.
- Ne pas recouvrir la source d'éclairage LED avec un matériau isolant thermique.
- En cas de détérioration du câble, celui-ci doit être remplacé par un personnel qualifié.
- Fixer sur une surface lisse et propre.
- Cette source d'éclairage LED n'est pas remplaçable.
- Pour protéger l'environnement, ne pas jeter le luminaire avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. L'emmener aux points de collecte spécifiques prévus par la loi.

INSTALLATION:

- Connecter le câble d'alimentation à la bande LED en respectant la polarité.
- Cette bande permet une connexion aux deux extrémités, car il s'agit d'une bande LED Dual. Une extrémité alimente les LED avec une température de couleur blanc froid, tandis que l'autre alimente les LED avec une température de couleur blanc chaud.
- Lorsqu'elle est utilisée avec le contrôleur Revosens, elle peut être connectée par n'importe quelle extrémité. Le contrôleur sélectionnera la température de couleur souhaitée selon la sélection effectuée à l'écran.
- Lorsqu'elle est utilisée avec le module WIFI & RF Smart et les émetteurs RF Smart Touch ou Switch, il est possible de modifier la température de couleur de la bande LED en suivant le processus suivant: Lorsque l'appareil est éteint (OFF), maintenir le bouton d'activation de l'émetteur enfoncé. Le contrôleur allumera la source lumineuse en mode de changement de température de couleur. Relâcher le bouton d'activation une fois la température de couleur souhaitée atteinte. Cette étape peut être répétée autant de fois que nécessaire pour modifier la température de couleur de la bande CCT.

CET APPAREIL EST CONFORME À LA LEGISLATION EUROPÉENNE

RECOMENDAÇÕES:

- Esta fonte de iluminação LED é um componente de uma luminária ou sistema de iluminação que deve atender aos requisitos mínimos de segurança especificados na norma EN 60598.
- Esta fonte de iluminação LED é de Classe III, portanto, não deve ser conectada ao terminal de aterramento.
- A conexão deste dispositivo deve ser realizada apenas por um especialista qualificado.
- Faixa de tensão de entrada: 24V DC.
- Certifique-se de que o dispositivo está corretamente instalado, conforme mostrado no esquema.
- Desconectar da rede elétrica durante a instalação.
- A unidade é apenas para uso interno; protegê-la contra umidade e calor.
- Se for utilizada com um conversor, este deve ser eletrônico e estar em conformidade com as normas europeias.
- Não cobrir a fonte de iluminação LED com material isolante térmico.
- Caso o cabo esteja danificado, ele deve ser substituído por um profissional qualificado.
- Fixar em uma superfície lisa e limpa.
- Esta fonte de iluminação LED não é substituível.
- Para proteger o meio ambiente, não descartar a luminária no lixo comum ao final de sua vida útil. Levá-la a pontos de coleta específicos conforme exigido por lei.

INSTALAÇÃO:

- Conectar o cabo de alimentação à fita LED respeitando a polaridade.
- Esta fita permite conexão em ambas as extremidades, pois é uma fita LED Dual. Uma extremidade alimenta os LEDs com temperatura de cor branco frio, enquanto a outra alimenta os LEDs com temperatura de cor branco quente.
- Quando utilizada com o controlador Revosens, pode ser conectada por qualquer extremidade. O controlador selecionará a temperatura de cor desejada conforme a escolha na tela.
- Quando utilizada com o módulo WIFI & RF Smart e transmissores RF Smart Touch ou Switch, é possível ajustar a temperatura de cor da fita LED através do seguinte processo: Com o dispositivo desligado (OFF), pressione e segure o botão de ativação do transmissor. O controlador ligará a fonte de luz no modo de ajuste de temperatura de cor. Solte o botão de ativação assim que a temperatura de cor desejada for atingida. Este procedimento pode ser repetido quantas vezes forem necessárias para alterar a temperatura de cor da fita CCT.

ESTE DISPOSITIVO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A LEGISLAÇÃO EUROPEIA

ZAŁECENIA:

- To źródło światła LED jest częścią oprawy oświetleniowej lub systemu oświetleniowego, który musi spełniać minimalne wymagania bezpieczeństwa określone w normie EN 60598.
- To źródło światła LED jest klasy III, dlatego nie wolno go podłączyć do uziemienia.
- Podłączenie tego urządzenia powinno być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Zakres napięcia wejściowego: 24V DC.
- Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo zainstalowane, zgodnie ze schematem.
- Odłączyć zasilanie podczas instalacji.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego; chronić je przed wilgocią i ciepłem.
- eśli używane jest z konwerterem, powinien on być elektroniczny i zgodny z przepisami europejskimi.
- Nie przykrywać źródła światła LED materiałem izolacyjnym termicznie.
- W przypadku uszkodzenia przewodu musi on zostać wymieniony przez wykwalifikowany personel.
- Przymocować do gładkiej i czystej powierzchni.
- To źródło światła LED nie podlega wymianie.
- W celu ochrony środowiska nie wyrzucać oprawy oświetleniowej do zwykłego kosza na śmieci po zakończeniu jej żywotności. Należy oddać ją do wyznaczonych punktów zbiórki zgodnie z przepisami prawa.

INSTALACJA:

- Podłączyć przewód zasilający do taśmy LED, zachowując biegunowość.
- Taśma LED może być podłączona z obu końców, ponieważ jest to taśma LED Dual. Jeden koniec zasila diody LED o temperaturze barwowej zimnej bieli, a drugi koniec zasila diody LED o temperaturze barwowej ciepłej bieli.
- W przypadku użycia z kontrolerem Revosens może być podłączona z dowolnego końca. Kontroler wybiera żądaną temperaturę barwową zgodnie z wyborem na ekranie.
- W przypadku użycia z modulem WIFI & RF Smart oraz nadajnikami RF Smart Touch lub Switch można zmienić temperaturę barwową taśmy LED w następujący sposób: Gdy urządzenie jest wyłączone (OFF), przytrzymać przycisk aktywacji nadajnika. Kontroler włączy źródło światła w trybie zimny temperatury barwowej. Zwolnić przycisk aktywacji po osiągnięciu pożądaney temperatury barwowej. Procedurę można powtarzać dowolną liczbę razy, aby zmienić temperaturę barwową taśmy CCT.

TO URZĄDZENIE JEST ZGODNE Z PRZEPISAMI EUROPEJSKIMI

EMPFEHLUNGEN:

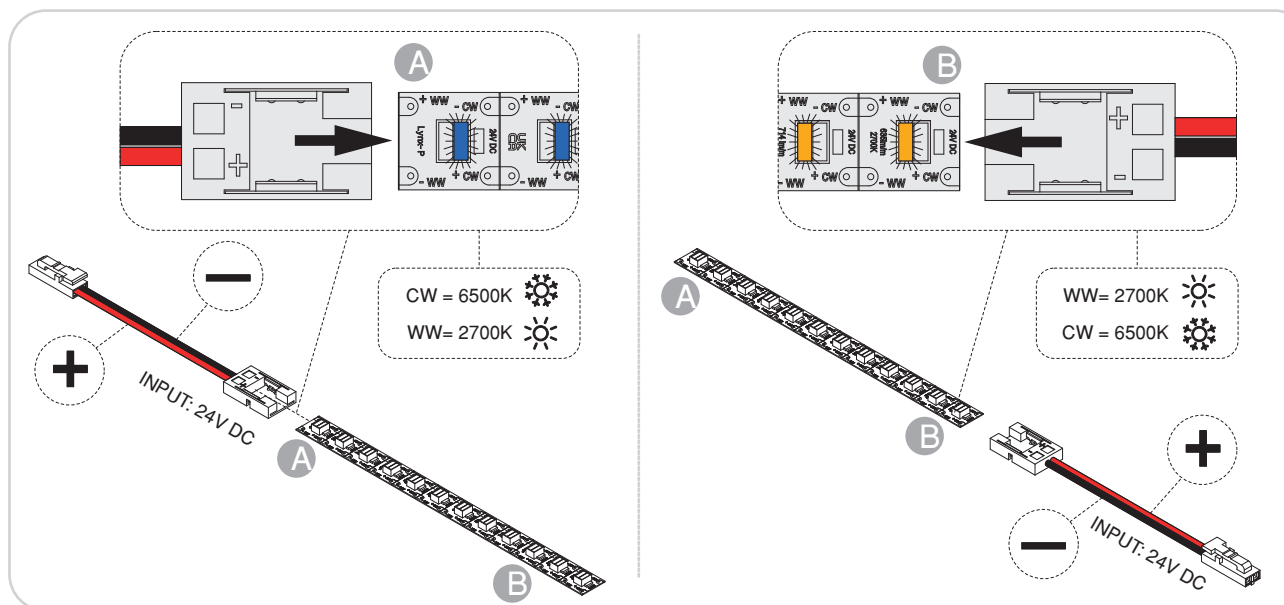
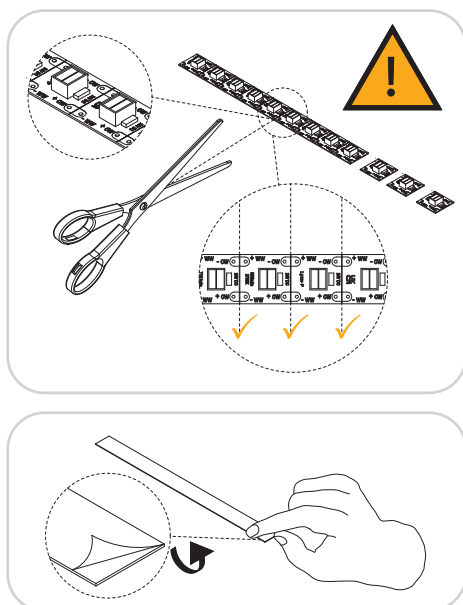
- Diese LED-Lichtquelle ist ein Bestandteil einer Leuchte oder eines Beleuchtungssystems, das die in der Norm EN 60598 festgelegten Mindestanforderungen an die Sicherheit erfüllen muss.
- Diese LED-Lichtquelle ist Klasse III und darf daher nicht an den Erdungsanschluss angeschlossen werden.
- Der Anschluss dieses Geräts darf nur von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.
- Eingangsspannungsbereich: 24V DC.
- Sicherstellen, dass das Gerät korrekt installiert ist, wie im Schaltplan dargestellt.
- Während der Installation vom Stromnetz trennen.
- Das Gerät ist nur für den Innenbereich geeignet; vor Feuchtigkeit und Hitze schützen.
- Falls ein Konverter verwendet wird, muss dieser elektronisch sein und den europäischen Vorschriften entsprechen.
- Die LED-Lichtquelle nicht mit wärmeisolierendem Material abdecken.
- Falls das Kabel beschädigt ist, muss es von qualifiziertem Personal ersetzt werden.
- Auf einer glatten und sauberen Oberfläche anbringen.
- Diese LED-Lichtquelle ist nicht austauschbar.
- Zum Schutz der Umwelt die Leuchte am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgen. Stattdessen ist für den dafür vorgesehenen Sammelstellen gemäß den gesetzlichen Vorschriften abgeben.

INSTALLATION:

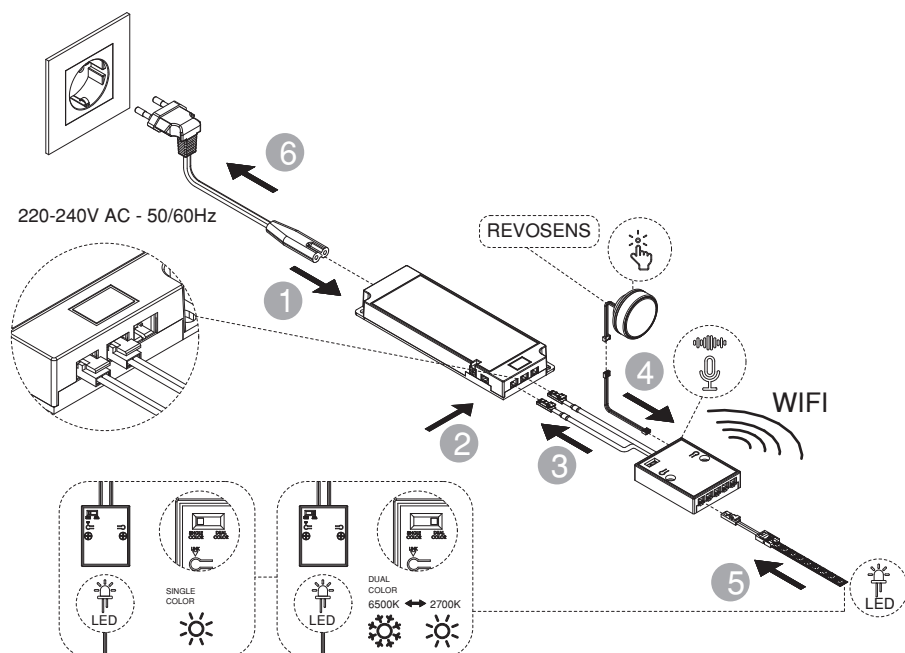
- Das Netzkabel unter Beachtung der Polarität an den LED-Streifen anschließen.
- Dieser LED-Streifen kann an beiden Enden angeschlossen werden, da es sich um einen Dual-LED-Streifen handelt. Ein Ende versorgt die LEDs mit kaltweißer Farbtemperatur, während das andere Ende die LEDs mit warmweißer Farbtemperatur versorgt.
- Bei Verwendung mit dem Revosens-Kontroller kann der Anschluss an beiden Enden erfolgen. Der Controller wählt die gewünschte Farbtemperatur gemäß der Auswahl auf dem Bildschirm aus.
- Bei Verwendung mit dem WIFI & RF Smart-Modul sowie den RF Smart Touch- oder Switch-Sendern kann die Farbtemperatur des LED-Streifens über folgenden Vorgang geändert werden: Im ausgeschalteten Zustand (OFF) die Aktivierungstaste des Senders gedrückt halten. Der Controller schaltet die Lichtquelle in den Farbtemperaturwechselmodus. Sobald die gewünschte Farbtemperatur erreicht ist, die Aktivierungstaste loslassen. Dieser Vorgang kann beliebig oft wiederholt werden, um die Farbtemperatur des CCT-Streifens zu ändern.

DIESES GERÄT ENTSPRICHT DEN EUROPÄISCHEN VORSCHRIFTEN





REVOSENS



SMART RF & WIFI - RF TOUCH & RF SWITCH

